



Clifford & Snell

INFORMATIONS TECHNIQUES & INSTALLATION

À LIRE AVANT L'INSTALLATION



Pour les traductions et la documentation, scannez ce QR Code ci-dessus

Série Y03 Yodalarm **(Intégrant la gamme YA30)**

DISPOSITIFS DE SIGNALISATION SONORE

S00622 Issue 4

CONFORMES ET HOMOLOGUÉS



KM 713890



BSI/UK/3.53/756092



BSI/UK/3.53/736807



2797-CPR-713892



0086-CPR-774029



RoHS



www.moflash.com

technical@moflash.co.uk

Installation

- L'installation doit être effectuée conformément aux dernières réglementations en vigueur par un électricien qualifié.
- Vérifiez que l'alimentation électrique est adaptée à la tension nominale de l'alarme à installer.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant l'installation ou la maintenance afin d'éviter tout choc électrique.
- L'appareil doit être monté sur un mur ou une cloison en matériau approprié à l'aide des deux pattes de fixation qui dépassent du côté du boîtier.
- Les pattes ont un trou de montage de 6 mm de diamètre et sont espacées de 102 mm. Il est recommandé d'utiliser une vis de fixation d'une longueur minimale de 25 mm (non fournie).
- Évitez de monter l'alarme à un endroit soumis à des niveaux de vibration excessifs.
- Toutes les unités YA30 nécessitent 3 perles de ferrite supplémentaires (incluses dans la boîte) à installer sur tous les fils d'entrée. Ces ferrites doivent être doublement bouclées comme indiqué dans la figure 6 ci-dessous. Si les perles de ferrite ne sont pas correctement installées, l'appareil ne sera pas conforme à l'homologation EN54-3.



Indice de Protection

Pour maintenir l'indice IP du produit, il convient de respecter les points suivants :

- Un presse-étoupe IP66 est fourni avec le produit. Ce presse-étoupe (ou tout autre presse-étoupe approprié) doit être utilisé.
- Lorsque vous remontez le couvercle avant, les 4 vis de fixation **doivent** être serrées à $0,6\text{Nm} \pm 0,1\text{Nm}$.

Sélection du son

- Assurez-vous que l'alimentation est **coupée** avant de procéder.
- Toutes les unités DC et AC ont des tonalités d'alarme sélectionnables (voir le tableau au dos de la fiche d'installation pour plus de détails) et sont sélectionnables via le commutateur SW1.
- La Figure 1 (DC) et la Figure 3 (AC) montrent le câblage pour activer les niveaux d'alarme 1 et 2.
- La figure 2 montre une deuxième option pour le câblage en courant continu. Cela permet d'activer un signal d'alarme de niveau 1 ou de niveau 2 selon la polarité de la connexion.
- Toutes les tonalités d'alarme de niveau 1 ont une alarme de niveau 2 prédéterminée (voir au dos de la fiche d'installation), il est possible de sélectionner manuellement la tonalité de niveau 2 en réglant SW2. Cependant cette option n'est fournie que sur demande, et n'est généralement pas fournie en standard.

Intégrité de la ligne pour les systèmes Vcc uniquement

- Pour un système d'alarme à 3 fils et à 2 niveaux, contrôlez par inversion de polarité entre TB1 et TB2.
- Pour les systèmes d'alarme à 2 fils et à 2 niveaux, le contrôle se fait par le biais d'un seuil (tension appliquée $< 1\text{V}$). Une résistance de fin de ligne (E.O.L) est nécessaire pour la surveillance de la ligne et doit avoir une résistance minimale de $3\text{k}\Omega$ ohms et $0,5\text{W}$, de type filaire ou métallique.

Systèmes Vca

- Une tonalité d'alarme de second niveau peut être activée en appliquant une connexion "L" supplémentaire à la borne TB3 du circuit imprimé, comme indiqué sur la figure 3.

Options de tension supplémentaires

- La série YO3 de Clifford & Snell est disponible dans une grande variété de plages de tension, notamment 24vAC (I), 24/50vDC (BT), 48vDC (F), 110vDC (H).
- Un exemple de câblage est présenté à la figure 4. Les unités sont conçues pour une connectivité de type "loop-in, loop-out" permettant 2 bornes par connexion.
- Vérifiez toujours que la tension correcte est appliquée aux bornes correspondantes.

Figure 1 :
Connexion
Sirène DC
(Option 1)

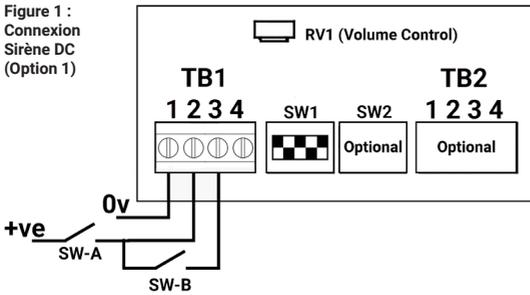


Figure 2:
Connexion
Sirène DC
(Option 2)

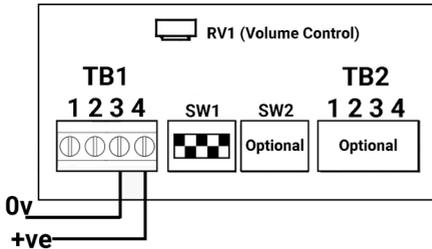


Figure 3:
Connexion
Sirène AC

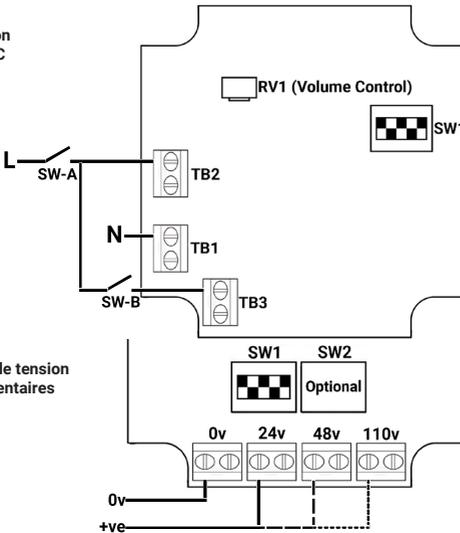


Figure 4:
Options de tension
supplémentaires

Figure 1 & 3 Fonctionnalité

Fermez le SW-A pour activer la tonalité du niveau 1.

Fermez les SW-A et SW-B pour activer la tonalité du niveau 2.

SW-A et SW-B utilisés comme exemple d'équipement de commutation externe au client.

Figure 2 Fonctionnalité

La polarité dépend du niveau de sortie. Voir le tableau ci-dessous pour les connexions.

TB1/3	TB1/4	Sortie
0v	+v	Niveau 1
+v	0v	Niveau 2

Figure 4 Fonctionnalité

Câblage pour les tensions supplémentaires, seule une connexion +ve doit être raccordée par unité, voir ci-dessous :

- Ligne continue 24Vcc
- Ligne en tirets 48 Vcc
- Ligne en pointillés 110 Vcc

Caractéristiques incluses :

- Terminaison de câble: Jusqu'à 2.5mm²
- Température de fonct. : Modèle Standard -35°C à +70°C
Certifié EN54-3 -25°C à +55°C
- Matériau du boîtier: ABS ignifuge et résistant aux UV classé UL94-5VB
- Indice de Protection: Résistant aux intempéries selon IP66
- Volume sonore: 105dB(A) Max.
- Contrôle de volume: -18dB
- Alimentation AC: 50/60 Hz

Tableau des tonalités

Tone	Description	Fréquence	Rept.	2eme Niveau	Switches					Application spécifique	dB(A) @ 1m (± 3dB)
		(Hz)	rate		1	2	3	4	5		
1*	Alternatif	800-1000	0.5	3	I	I	I	I	I	Alarmes incendie	105
2	Alternatif	2500-3100	0.5	4	O	I	I	I	I	Alarmes de sécurité	105
3	Alternatif (rapide)	800-1000	0.25	7	I	O	I	I	I	Urgence	104
4	Alternatif (rapide)	2500-3100	0.25	8	O	O	I	I	I	Dissuasion sécuritaire	105
5*	Alternatif	440-554	0.4/0.1	14	I	I	O	I	I	AFNOR, France (NFS 32001)	102
6	Alternatif	430-470	1	14	O	I	O	I	I		102
7	Alternatif (v.rapide)	800-1000	0.13	12	I	O	O	I	I		105
8	Alternatif (v.rapide)	2500-3200	0.07	13	O	O	O	I	I		105
9	Alternatif	440-554	2	10	I	I	I	O	I	Turn-out, Suède	102
10	Note continue	700	-	1	O	I	I	O	I	All-clear, Suède	104
11*	Note continue	1000	-	31	I	O	I	O	I		102
12	Note continue	1000	-	7	O	O	I	O	I		102
13	Note continue	2300	-	2	I	I	O	O	I		105
14	Note continue	440	-	9	O	I	O	O	I		102
15*	Tonalité intermittente	1000	2	31	I	O	O	O	I		100
16*	Tonalité intermittente	420	1.25	30	O	O	O	O	I	AS2220, Australie	101
17	Tonalité intermittente	1000	0.5	1	I	I	I	I	O		101
18	Tonalité intermittente	2500	0.25	4	O	I	I	I	O		105
19	Tonalité intermittente	2500	0.5	2	I	O	I	I	O		105
20	Tonalité intermittente	700	6/12	10	O	O	I	I	O	Pre-vital mess, Suède	103
21	Tonalité intermittente	1000	1	32	I	I	O	I	O		101
22	Tonalité intermittente	700	4	10	O	I	O	I	O	Raid aérien, Suède	103
23	Tonalité intermittente	700	0.25	10	I	O	O	I	O	Alerte locale, Suède	101
24	Tonalité intermittente	720	0.7/0.3	10	O	O	O	I	O	Alarme industrielle, Allemagne	103
25	Int,fast,rising volume	1400	0.25	26	I	I	I	O	O		105
26	Sirène rapide	250-1200	0.085	11	O	I	I	O	O		103
27	Croissant, décroissant	1000	10/40/10	17	I	O	I	O	O	Alarme industrielle, Allemagne	104
28*	ISO 8201 Evacuation	800-1000	as std	11	O	O	I	O	O	Int'l alarme d'évacuation	105
29	Fast whoop	500-1000	0.15	32	I	I	O	O	O		103
30*	Slow whoop	500-1200	4.5	12	O	I	O	O	O	Évacuation, Pays-Bas	105
31*	Reverse sweep	1200-500	1	11	I	O	O	O	O	Évacuation, Allemagne	103
32	Sirène	500-1200	3	26	O	O	O	O	O		103

Note: Les tonalités compatibles EN54-3 sont marquées ci-dessus par un *.

Moflash Signalling Limited décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce document. Toutes les spécifications techniques et les produits mentionnés dans ce document sont susceptibles d'être modifiés sans préavis en raison des politiques d'amélioration continue et de développement des produits. Tous les chiffres en dB(A) sont soumis aux conditions environnementales. Les unités sont vendues selon les conditions de vente standard de Moflash, disponibles sur demande.

Des informations supplémentaires, notamment la traduction des fiches d'installation, les certificats et les déclarations de conformité, sont disponibles sur le site www.moflash.co.uk.